



Numéro 24
Avril 2007

Sommaire

- [Table ronde du PNUE et du Réseau environnement de Genève sur la gouvernance environnementale internationale, 17 janvier 2007, Genève, Suisse](#)
- [Table ronde de haut niveau du PNUE et de l'Organisation mondiale du commerce \(OMC\) sur la mondialisation et l'environnement, 5 février 2007, Nairobi, Kenya](#)
- [Atelier international sur les examens des politiques sur le commerce des espèces sauvages, 27-28 février 2007, Genève, Suisse](#)
- [Lancement des projets de pays relevant de l'Initiative du PNUE sur le commerce et la diversité biologique au Cameroun, en Papouasie-Nouvelle-Guinée et à Maurice](#)
- [Atelier conjoint sur les négociations de l'OMC sur les biens environnementaux et le transfert de technologie, 14 mars 2007, Genève, Suisse](#)
- [Réunion de lancement et atelier de formation concernant le projet d'examen de la politique vietnamienne sur le commerce des espèces sauvages, 29 mars-1 avril 2007, Hanoi, Viet Nam](#)

- [Atelier technique d'examen de la version préliminaire du document: *An Operational Manual on Integrated Policymaking for Sustainable Development*, 14-15 mai 2007, Genève, Suisse](#)

- [Symposium du PNUE-WWF sur le thème: *Disciplining Fisheries Subsidies: Incorporating Sustainability at the WTO and Beyond*, 1-2 mars 2007, Genève, Suisse](#)

- [Formation sur l'évaluation dispensée par le PNUE et l'Université McGill](#)
- [Nouvelles ressources éducatives en libre accès sur l'Evaluation de l'impact environnemental](#)

- [Conférence sur l'agriculture biologique en Afrique de l'Est, 28 mai-1 juin 2007, Dar es Salaam, Tanzanie](#)

Nouvelles publications

Bulletin d'information: [Economic Globalization - Seizing Opportunities and Addressing Challenges \(January 2007\)](#)
(Mondialisation de l'économie: Saisir les occasions qui se présentent et relever les défis (janvier 2007))

Initiative sur le commerce et la diversité biologique

[Commerce, agriculture et biodiversité dans les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique](#) (également disponible en anglais)

La version française du *Manuel de formation sur l'étude d'impact environnemental (EIE)* est désormais disponible en ligne: <http://www.unep.ch/etb/publications/EIEManuelFormation2Edition.php>

1. Commerce durable

Table ronde du PNUE et du Réseau environnement de Genève sur la gouvernance environnementale internationale, 17 janvier 2007, Genève, Suisse

Cette table ronde a été organisée conjointement par le Service économie et commerce de la Division Technologie, Industrie et Economie du PNUE et le Réseau environnement de Genève pour débattre de deux questions de politique devant être examinées à la 24e Session du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du PNUE, à savoir la gouvernance environnementale et les liens entre la mondialisation et l'environnement. La table ronde a été largement suivie, avec plus de 140 participants provenant des organisations non gouvernementales, du secteur privé, du monde universitaire et des organisations intergouvernementales. Les débats ont porté principalement sur certains des défis décisifs et possibilités qui se posent en matière de gouvernance environnementale dans une planète en constante mondialisation.

Pour de plus amples renseignements:

<http://www.environmenthouse.ch/docspublications/reportsRoundtables/pp%20report/Int.environ.govern.pdf>

Contact: benjamin.simmons@unep.ch

[retour au sommaire](#)

Table ronde de haut niveau du PNUE et de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) sur la mondialisation et l'environnement, 5 février 2007, Nairobi, Kenya

Le PNUE et l'OMC ont conjointement convoqué cette table ronde de haut niveau durant la 24e Session du Conseil d'administration/Forum ministériel mondial sur l'environnement du PNUE. La table ronde a été propice aux échanges de vues des délégués gouvernementaux et de la société civile sur les principaux problèmes et possibilités résultant de l'interdépendance complexe entre les régimes commerciaux et environnementaux. Elle a notamment compris les présentations du Directeur exécutif du PNUE, M. Achim Steiner, et du Directeur général de l'OMC, M. Pascal Lamy. Les participants ont examiné les possibilités à saisir et les défis à relever pour coordonner la gouvernance internationale et garantir, ainsi, le renforcement mutuel des politiques commerciales et environnementales.

Pour de plus amples renseignements: <http://www.unep.ch/etb/events/pdf/WTO-UNEPside-event5feb07.pdf>

Contact: benjamin.simmons@unep.ch

[retour au sommaire](#)

Atelier international sur les examens des politiques sur le commerce des espèces sauvages, 27-28 février 2007, Genève, Suisse

Le PNUE-CNUCED ESRP, le Secrétariat de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) et l'Institut universitaire genevois des études du développement (IUED) ont organisé un atelier international centré sur la mise en œuvre de l'Initiative conjointe dans le but d'appuyer les examens des politiques nationales sur le commerce des espèces sauvages. L'atelier, qui a réuni trois représentants des instituts nationaux de recherche et des instances gouvernementales de chacun des pays participant à l'Initiative (Madagascar, Nicaragua, Ouganda et Viet Nam), était axé sur les méthodes d'examen des politiques sur le commerce des espèces sauvages, la participation des parties intéressées et les défis à relever lors de la mise en œuvre des projets. L'atelier a été organisé comme un atelier de formation des formateurs: les participants encadreront, au niveau national, les activités futures de renforcement afférentes à l'Initiative.

Pour de plus amples renseignements: <http://www.unep-unctad.org/cbtf/openCITES.htm>

Contact: benjamin.simmons@unep.ch

[retour au sommaire](#)

Lancement des projets de pays relevant de l'Initiative du PNUE sur le commerce et la diversité biologique au Cameroun, à Maurice et en Papouasie-Nouvelle-Guinée

Le premier projet de pays de l'Initiative sur le commerce et la diversité biologique du PNUE a été lancé à Yaoundé, au Cameroun, du 5 au 7 mars 2007, par l'équipe de projet nationale, en coopération avec le Ministère de l'environnement et de la protection de la nature. L'atelier de lancement a marqué le point de départ de l'évaluation intégrée des politiques liées au commerce dans le secteur du cacao, axée en particulier sur les impacts sur la diversité biologique. Une première réunion du Comité directeur national du projet et un atelier de renforcement des capacités de deux jours, destinés aux

parties prenantes nationales les plus directement impliquées dans les activités du projet, ont été tenus immédiatement après le lancement de l'atelier de lancement. Vingt-cinq à 30 personnes environ ont participé à l'atelier de renforcement des capacités, y compris des membres du Comité directeur national, des producteurs de différentes régions du Cameroun, des membres du gouvernement et de la société civile. Les participants ont manifesté un grand intérêt pour le projet, qui devrait favoriser la compréhension de l'importance de l'interdépendance entre l'interface commerce-développement-environnement.

Les lancements des projets en Papouasie-Nouvelle-Guinée (17-19 avril) et à Maurice (23-25 avril) ont suivi le même déroulement d'activités, combinant l'atelier de lancement avec un atelier de renforcement des capacités, afin de garantir, dès le commencement du projet, une large participation des parties prenantes et une formation approfondie. Le projet à Maurice se focalisera sur l'évaluation intégrée des politiques liées au commerce dans le secteur du sucre, en s'arrêtant en particulier sur l'Accord de partenariat économique UE-ACP. En Papouasie-Nouvelle-Guinée, deux aliments de base dont la production est affectée par les politiques commerciales agricoles, à savoir le taro et la patate douce, ont été choisis comme cibles de l'évaluation. Les projets de pays en Jamaïque, à Madagascar et en Ouganda seront lancés en mai.

Pour de plus amples renseignements sur cette initiative: <http://www.unep.ch/etb/areas/biodivAgriSector.php>
Contact: vera.weick@unep.ch et benjamin.simmons@unep.ch

[retour au sommaire](#)

Atelier conjoint sur les négociations de l'OMC sur les biens environnementaux et le transfert de technologie, 14 mars 2007, Genève, Suisse

Le PNUE, la CNUCED, l'Université de Genève et le Réseau international sur la conformité et l'application de la loi en environnement (INECE) ont organisé cet atelier, dans le cadre de l'Initiative conjointe, pour étudier la corrélation entre la mise en œuvre des AEM, le transfert de technologie et la libéralisation du commerce. L'atelier, qui a exploré les possibilités à saisir et les défis à relever, formulés lors des négociations de l'OMC sur les biens et services environnementaux, pour promouvoir le transfert de technologies et des procédés plus propres, a réuni environ 35 participants des délégations de l'OMC et de la société civile.

Pour de plus amples renseignements: <http://www.ruig-gian.org/research/projects/projectlg.php?ID=136>
Contact: benjamin.simmons@unep.ch

Réunion de lancement et atelier de formation concernant le projet d'examen de la politique vietnamienne sur le commerce des espèces sauvages, 29 mars-1 avril 2007, Hanoi, Viet Nam

L'Equipe spéciale PNUE-CNUCED chargée du renforcement des capacités, le Secrétariat de la CITES et l'Institut universitaire genevois d'études du développement (IUED) ont récemment lancé un atelier de renforcement des capacités au Viet Nam aux fins de préparer les équipes nationales de recherche à la mise en œuvre du projet de politique nationale sur le commerce des espèces sauvages. Des présentations sur l'examen et l'évaluation de la politique sur le commerce des espèces sauvages ont été faites lors de l'atelier de formation. Le PNUE a également rencontré les Ministères gouvernementaux et les partenaires au projet pour faire le point des formations existantes et planifier les prochaines étapes de mise en œuvre nationale des projets.

Pour de plus amples informations sur cette initiative: <http://www.unep-unctad.org/cbtf/openCITES.htm>
Contact: benjamin.simmons@unep.ch

2. Elaboration intégrée des politiques

Atelier technique d'examen de la version préliminaire du document: *An Operational Manual on Integrated Policymaking for Sustainable Development* (Manuel opérationnel sur l'élaboration intégrée des politiques aux fins du développement durable), 14-15 mai 2007, Genève, Suisse

Depuis septembre 2006, le PNUE travaille, avec l'école d'administration publique *Lee Kuan Yew School of Public Policy*, de l'Université nationale de Singapour, à l'élaboration du manuel. Ce travail se fonde sur les projets d'évaluation intégrée des politiques, appuyés par le PNUE depuis 1997 et menés à l'échelle nationale. L'objectif est d'encourager les responsables de l'élaboration des politiques publiques à appliquer une approche socialement, environnementalement et économiquement intégrée à l'élaboration des politiques en tant que norme, et de leur en donner les moyens. L'atelier permettra aux experts d'échanger leurs vues et de contribuer au projet de manuel en vue de l'améliorer et de permettre son utilisation par les responsables politiques et les analystes.

[Projet d'ordre du jour](#) de la réunion.
Contact: fulai.sheng@unep.ch

[retour au sommaire](#)

3. La pêche

Symposium du PNUE-WWF sur *Disciplining Fisheries Subsidies: Incorporating Sustainability at the WTO and beyond*, 1-2 mars 2007, Genève, Suisse

Le PNUE et le WWF ont tenu conjointement un Symposium sur le thème: *Disciplining Fisheries Subsidies: Incorporating Sustainability at the WTO and Beyond* (Imposer des disciplines en matière de subventions au secteur de la pêche: Intégrer le développement durable à l'OMC et au-delà de ce cadre), à Genève, les 1 et 2 mars. L'objectif de ce symposium était d'examiner de quelle façon le concept de « durabilité » peut être intégré, dans des conditions appropriées et réalisables, aux subventions aux pêcheries, à l'OMC et au-delà de ce cadre. Figuraient parmi les participants plus de 120 représentants des gouvernements nationaux, des OIG, des ONG, des organisations de gestion des pêches et des établissements d'enseignement. Plus de 30 participants ont fait des présentations officielles.

Le Symposium a été présidé par l'ancien président du Comité des pêches (COFI) de la FAO, M. Will Martin, qui a souligné le nombre exceptionnel de participants compétents en matière de commerce, de pêche et d'environnement. Les principaux indicateurs estimés avoir, selon toute vraisemblance, un lien direct avec la possible contribution des subventions à la surcapacité ou à la surpêche comprennent: l'état des stocks de poisson, la capacité des unités de pêche et l'adéquation des systèmes de gestion. Bien que les questions techniques soient complexes et que de nouvelles discussions demeurent nécessaires, le Symposium a confirmé le degré élevé d'intérêt des diverses parties prenantes à élaborer des règles de l'OMC qui contribuent réellement à la pêche durable à travers des seuils appropriés en matière de subventions aux pêcheries.

Le projet de document présenté par les organisateurs: *Sustainability Criteria for Fisheries Subsidies: Options for the WTO and Beyond* (Critères de durabilité appliqués aux subventions aux pêcheries: Possibilités pour l'OMC et au-delà de ce cadre), a été accueilli comme une contribution utile au débat. Une version révisée sera publiée dans les mois qui viennent.

Pour un résumé de la réunion et de plus amples informations: http://www.unep.ch/etb/events/2007fish_symposium.php
Contact: anja.moltke@unep.ch

[retour au sommaire](#)

4. Actualités du Réseau d'institutions pour le développement durable

Formation sur l'évaluation dispensée par le PNUE et l'Université McGill

Le McGill-UNEP Collaborating Centre de l'Université McGill, au Canada, a annoncé la création, au cours de cette année, d'un programme de diplôme universitaire sur l'évaluation environnementale. Les personnes-ressources des différentes divisions du PNUE ont travaillé de concert et donné, du 16 au 23 mars 2007, 18 heures d'exposés sur l'évaluation intégrée des politiques liées au commerce, la pêche, les instruments économiques, l'élaboration intégrée des politiques, l'évaluation des écosystèmes en début de millénaire, l'évaluation post-conflit et le *Global Environment Outlook* (Perspectives mondiales en matière de diversité biologique). Les divisions ayant contribué aux cours sont celles de la mise en œuvre des politiques de l'environnement (DEPI), de l'alerte rapide et de l'évaluation (DEWA) et du droit environnemental et des conventions (DELC).

Pour de plus amples renseignements: <http://www.mcgill.ca/nrs/graduate/environment/>
Contact: [hussein.abaza@unep.ch](mailto:husseini.abaza@unep.ch)

[retour au sommaire](#)

Nouvelles ressources éducatives en libre accès sur l'Évaluation de l'impact environnemental

Depuis avril 2007, l'Université des Nations Unies d'enseignement en ligne et à distance offre de nouvelles ressources éducatives en libre accès sur l'évaluation de l'impact environnemental, basées sur le *Manuel de formation sur l'étude d'impact environnemental (EIE)* du PNUE. Ces nouvelles ressources éducatives en libre accès sur l'EIE visent à fournir des matériels didactiques de renforcement des capacités et des ressources éducatives en libre accès aux établissements de formation et d'enseignement supérieur, principalement dans les pays en développement, destinés à être utilisés dans les programmes de diplôme et post-diplôme, ainsi que les programmes de formation continue en évaluation environnementale intégrée des professionnels. Les matériels didactiques ont été élaborés conjointement avec le *Royal Melbourne Institute of Technology* (RMIT), l'Université du Pacifique Sud et le PNUE.

Ceux-ci comprennent trois parties: 1) un module de formation sur l'évaluation environnementale intégrée, définissant les besoins et les objectifs, et illustrant les processus impliqués dans l'évaluation environnementale intégrée, 2) des sources d'information (*EIA Wiki*) comprenant des études de cas, la législation, les directives, les techniques d'évaluation et les

ressources par secteur, ainsi que 3) un manuel d'utilisation afin d'aider les institutions partenaires à adapter les ressources didactiques à leurs exigences institutionnelles, les styles d'apprentissage et les obligations de contenu des cours locaux. Le module de formation comporte dix-sept vidéos et animations, ainsi qu'un grand nombre d'activités et de devoirs intégrés venant en soutien à l'enseignement en salles de classes, en ligne et à l'apprentissage autonome.

Les nouvelles ressources éducatives en libre accès sont disponibles en ligne à: <http://eia.unu.edu>
Contact: vera.weick@unep.ch

[retour au sommaire](#)

5. Agriculture biologique

L'ERSP, en collaboration avec la Fédération internationale des mouvements d'agriculture biologique (IFOAM) et la Promotion de l'exportation des produits biologiques africains (EPOPA), prévoit une série d'événements liés à l'Initiative sur l'agriculture biologique durant la semaine du 28 mai au 1er juin 2007, à Dar es Salaam, Tanzanie

Une Conférence sur l'agriculture biologique de l'Afrique de l'Est, qui rassemblera les principaux acteurs publics, privés et des ONG de l'Afrique de l'Est et au-delà de la région, est organisée conjointement par l'Equipe spéciale PNUE-CNUCED chargée du renforcement des potentiels en matière de commerce, d'environnement et de développement (ESRP), la Fédération internationale des mouvements d'agriculture biologique (IFOAM), le Mouvement pour l'agriculture biologique en Tanzanie, la Promotion des exportations des produits biologiques du Programme Afrique, en coopération avec le Gouvernement de la Tanzanie, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et le Centre du commerce international (CNUCED/OMC), du 28 mai au 1er juin 2007, à Dar es Salaam, Tanzanie. L'objectif de la conférence est de mobiliser le soutien des décideurs, des partenaires de coopération au développement et du public en faveur de l'agriculture biologique en Afrique de l'Est en les sensibilisant sur le potentiel de ce mode d'agriculture en matière de développement durable et d'accès aux marchés. La Conférence permettra également d'examiner les résultats des études de l'ESRP sur l'agriculture biologique et les projets de pays mis en œuvre dans la région et servira de lieu d'élaboration conjointe du plan d'action future. Les normes biologiques est africaines et la marque des produits biologiques est africaine, élaborées par l'Equipe chargée de l'essor de l'agriculture biologique en Afrique de l'Est et soutenues par l'ESRP et l'IFOAM, seront également lancées lors de la Conférence. Cette dernière bénéficie de l'appui financier de l'Union européenne (UE) et de l'Agence suédoise de coopération au développement international.

La Conférence est divisée entre les trois principaux événements suivants:

L'atelier sur l'essor des marchés des produits biologiques locaux et régionaux (28 mai) permettra aux praticiens, aux responsables de l'élaboration des politiques et aux parties prenantes pertinentes de partager leurs données d'expérience et leurs connaissances en matière de commercialisation des produits de l'agriculture biologique locaux et régionaux. La présentation des études de cas des marchés de produits de l'agriculture biologique locaux sera suivie de séances sur la garantie de l'intégrité des produits de l'agriculture biologique, y compris des systèmes de garantie participatives et l'organisation des filières d'approvisionnement des marchés locaux.

Le Forum est africain des produits de l'agriculture biologique (29 mai) est l'événement public majeur, avec la présence des médias et des dignitaires. Il a pour but de sensibiliser davantage sur le potentiel de l'agriculture biologique en Afrique et de favoriser la circulation des informations disponibles sur les dernières avancées en matière d'agriculture biologique dans la région et dans le monde, y compris les activités des projets de l'ESRP, de l'IFOAM et de l'EPOPA. La question de l'essor des marchés et de la sécurité alimentaire sera traitée. La Conférence permettra également de présenter les normes en matière de produits de l'agriculture biologique en Afrique de l'Est, élaborées par l'Equipe chargée des produits de l'agriculture biologique de l'Afrique de l'Est, avec l'appui de l'ESRP et de l'IFOAM, et qui seront adoptées en tant que normes de l'agriculture biologique de l'Afrique de l'Est à la réunion du Conseil, qui devrait avoir lieu avant le Forum. La promotion de l'utilisation des produits biologiques est africains et la reconnaissance des marchés seront lancés en même temps que la marque relative à ces produits. Les Secrétaires d'Etats permanents de l'agriculture des cinq pays de l'Afrique de l'Est seront invités à prononcer, au cours de la matinée, un discours devant la Conférence, au cours d'une réunion spéciale de haut niveau. L'exposition des produits biologiques de l'Afrique de l'Est commencera à l'heure du déjeuner.

L'atelier d'avancement du programme sur les produits de l'agriculture biologique (30-31 mai) est destiné à un plus petit groupe de participants, choisis pour permettre des discussions plus approfondies et la planification. L'atelier vise à faire progresser le programme en faveur des produits de l'agriculture biologique des cinq pays d'Afrique de l'Est et à obtenir l'engagement des parties prenantes à prendre des mesures. Les recommandations formulées par les équipes nationales dans le cadre de l'évaluation intégrée des projets de pays, ainsi que par les experts internationaux, serviront de point de départ de la planification future. L'atelier examinera les progrès réalisés et les plans des Gouvernements de l'Afrique de l'Est et du secteur privé, des organisations africaines et internationales, et des partenaires de coopération au développement. L'atelier vise à donner une indication sur la voie à suivre, grâce à l'identification du rôle des différentes parties prenantes. Les participants à l'atelier sont invités à une visite sur le terrain, au sein des fermes biologiques (1er juin).

Pour de plus amples informations: www.unep-unctad.org/cbtf
Contact: asad.naqvi@unep.ch

[retour au sommaire](#)

Le bulletin électronique du PNUE-SEC est une publication trimestrielle du Service économie et commerce du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE).

Pour arrêter de recevoir ce bulletin, cliquer sur: <http://www.unep.ch/etb/unsubscribe.php> puis suivre les instructions.

Pour tout commentaire ou question à propos de ce bulletin: desiree.leon@unep.ch

Hussein Abaza

Chef du Service économie et commerce (SEC)

Division Technologie, Industrie et Economie (DTIE)

Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)

11-13, chemin des Anémones

CH-1219 Châtelaine, Genève

Suisse

Tél.: +41 22 917 8179

Fax: +41 22 917 8076

Courriel: hussein.abaza@unep.ch

Site Internet: www.unep.ch/etb